कोचीन शिपयार्<u>ड लिमिटेड/COCHIN SHIPYARD LIMITED</u> कोच्ची/KOCHI - 15

(कार्मिक व प्रशासन विभाग)/(P & A Department)

दिनांक/Date: 11 फरवरी /February 2022

सं./ No. P&A/18(216)/2019 खंड/ Vol III(C)

सीएसएल कोलकाता पोत मरम्मत यूनिट (सीकेएसआरयू) में सहायक अभियंता (यांत्रिक) के पद पर चयन SELECTION TO THE POST OF ASSISTANT ENGINEER (MECHANICAL) FOR CSL **KOLKATA SHIP REPAIR UNIT (CKSRU)**

प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया की अनुसूची SCHEDULE FOR CERTIFICATE VERIFICATION & SELECTION PROCESS

- 1. कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) वेबसाइट www.cochinshipyard.in में प्रकाशित सीएसएल कोलकाता पोत मरम्मत यूनिट (सीकेएसआरयू) मे सहायक अभियंता (यांत्रिक) के पर्यवेक्षी पद में चयन हेत् दिनांक 13 अप्रैल 2021 की रिक्ति अधिसूचना सं. पीएण्डए/18(216)/2019 खंड/ Vol III(ए) का संदर्भ लें।
 - Please refer Vacancy Notification No. P&A/18(216)/2019 Vol III(A) dated 13 April 2021 for selection to the supervisory post of Assistant Engineer (Mechanical) in CSL Kolkata Ship Repair Unit (CKSRU) published on Cochin Shipyard Limited (CSL) website www.cochinshipyard.in.
- 2. रिक्ति अधिसूचना के खंड घ (क) के अनुसार, चयन की विधि में चरण I वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा (40 अंक), चरण - II विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा (40 अंक) और चरण - III कार्य अनुभव पर पावर पॉइन्ट प्रस्तुतीकरण (20 अंक) शामिल होगी। पद केलिए परीक्षा और पाठ्यक्रम का विवरण रिक्ति अधिसचना के साथ सीएसएल वेबसाइट पर प्रकाशित किया गया है। As per clause D(a) of the vacancy notification, the method of selection shall include Phase I - Objective type test (40 Marks), Phase II - Descriptive type test (40 Marks) and Phase III - Power point presentation on work experience (20 Marks). Details of the tests and syllabus for the post are published on CSL website, along with the vacancy notification.
- 3. रिक्ति अधिसूचना के खंड डी के आंशिक संशोधन में, चरण I वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा ऑफलाइन मोड के माध्यम से आयोजित की जाएगी, इसके बाद चरण - II विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा और चरण - III पावर पॉइन्ट प्रस्तुतीकरण होगी। प्रस्तुत किए प्रमाणपत्रों के प्रतियों के आधार पर, निम्नलिखित उम्मीदवारों को मूल प्रमाणपत्रों के सत्यापन केलिए अस्थायी रूप से लघुसूचीगत किया जाता है बाद में चरण - I , चरण - II और चरण - III चयन प्रक्रिया होगी । प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रिक्रिया दिनांक 03 मार्च 2022 (गुरूवार) को हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (एचसीएसएल), प्रशासनिक भवन , एचसीएसएल परिसर, सत्यन बोस रोड पी ओ, धनेष शेख लेन, नज़ीरगंज, हावड़ा, पश्चिम बंगाल- 711109 (रिपोर्टिंग समय: 0830 बजे) में आयोजित किया जाएगा। लघुसूचीगत उम्मीदवारों को ई-मेल द्वारा बुलावा पत्र के माध्यम से विवरण अलग से सुचित किया जाएगा।

In partial modification of clause D of vacancy notification, Phase I - Objective type test shall be held through offline mode, followed by Phase II - Descriptive type test and Phase III - Power Point presentation. Based on the copies of certificates submitted, the following candidates are provisionally shortlisted for the verification of original certificates followed by Phase I, Phase II & Phase III selection process. The certificate verification and selection process shall be held on **03 March 2022 (Thursday)** (Reporting time: **0830 Hrs)** at Hooghly Cochin Shipyard Limited (HCSL), Administrative Building, HCSL Premises, Satyen Bose Road, P.O. Danesh Shaikh Lane, Nazirgunge, Howrah, West Bengal - **711109**. Details of the selection process shall be informed separately through call letters by email to the shortlisted candidates.

पद का नाम, ग्रेड व रिक्तियों की संख्या Name of Post, Grade & No. of Vacancies	अस्थायी रूप से लघुसूचीगत उम्मीदवारों की पंजीकरण संख्या Reg. No. of Provisionally Short-listed candidates
Assistant Engineer (Mechanical) - 1 post (UR)	50643558, 50643689, 50643768, 50644054, 50644089, 50644668, 50644674, 50645076

- 4. लघुसूचीगत उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना है कि वे प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया केलिए प्रस्तुत होने से पहले दिनांक 13 अप्रैल 2021 की रिक्ति अधिसूचना सं. पीएण्डए/18(216)/2019 Vol III(A) में विज्ञापितानुसार सभी पात्रता अपेक्षाएं यानी आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि पूरा करते हैं। प्रमाणपत्र सत्यापन को सफलतापूर्वक पूरा करने वाले उम्मीदवारों को ही सीकेएसआरयू में चयन परीक्षा में शामिल होने की अनुमित दी जाएगी।
 - Short-listed candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, experience, caste, disability etc, as advertised vide notification No. P&A/18(216)/2019 Vol III(A) dated 13 April 2021 before appearing for the Certificate Verification & selection process. Only candidates who successfully complete the certificate verification shall be permitted to attend the selection process at CKSRU.
- 5. अस्थायी रूप से लघुसूचीगत उम्मीदवारों को प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया हेतु बुलावा पत्रों को आवेदन प्रपत्र में उल्लिखित ई-मेल आई डी में भेज दिया जाएगा। बुलावा पत्र प्राप्त न होने पर, यदि कोई हो, दिनांक 16 फरवरी 2022 तक career@cochinshipyard.in में सूचित किया जाएगा। अन्य अनुदेश बुलावा पत्र में विस्तृत रूप से बताया गया है। उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे चयन केलिए उपस्थित होने से पहले बुलावा पत्र के सामान्य अनुदेशों को देखें।
 - For provisionally short-listed candidates, call letter for certificate verification & selection process shall be sent to e-mail ID mentioned in the application form. Non-receipt of call letters, if any, shall be informed by email career@cochinshipyard.in latest by 18 February 2022. Other instructions are detailed in the call letter. Candidates are requested to go through the general instructions in the call letter, before appearing for the selection.

- 6. उम्मीदवारों को हाल ही के पासपोर्ट आकार के फोटो चिपकाए गए बुलावा पत्र की दो प्रतियां, और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / पैन कार्ड / आधार / ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे सीकेएसआरयू में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा निर्देशों का पालन किया जा सके। जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें चयन प्रक्रिया के लिए उपस्थित होने की अनुमित नहीं दी जाएगी। बुलावा पत्र की एक प्रति प्रमाणपत्र सत्यापन / चयन प्रक्रिया के दौरान सीकेएसआरयू में प्रस्तुत करना है। उम्मीदवारों को चयन प्रक्रिया पूरा होने तक बुलावा पत्र की दूसरी प्रति बनाए रखना चाहिए।
 - Candidates should bring two copies of the call letter, with recent passport size photographs pasted and a valid photo identity proof (in original). ONLY Passport/Election ID card/ Aadhaar/ Driving license issued by the Government, shall be accepted to secure entry to CKSRU. Those who do not produce the call letter and valid photo identity proof (in original) will not be allowed to appear for the selection process. One copy of the call letter is to be submitted to CKSRU during the certificate verification & selection process. The candidates should retain the other copy of the call letter, till the completion of selection process.
- 7. प्रमाणपत्र सत्यापन केलिए लघुसूचीगत उम्मीदवारों को फोटोग्राफ में विधिवत् हस्ताक्षर करके **ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र** (यूनीक पंजीकरण संख्या वाले) की मुद्रित प्रित और आयु, योगय्ता, अनुभव, जाित, अशक्तता आदि के प्रमाण में सभी मूल प्रमाणपत्र (बुलावा पत्र में सूचितानुसार) तथा सभी प्रमाणपत्रों की स्वयं-साक्ष्यांकित प्रित का एक सेट, बुलावा पत्र, वैध फोटो पहचान पत्र (मूल)के साथ प्रस्तुत करना चाहिए और उनकी उम्मीदवारी बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र के साथ मूल प्रमाणपत्र के बल पर ही विचार किया जाएगा । मूल प्रमाणपत्र या ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र न प्रस्तुत करनेवाले को चयन प्रक्रिया केलिए भाग लेने हेतु अनुमित नहीं दी जाएगी।
 - Candidates short-listed for certificate verification should produce **print out of online application form** (possessing unique registration number) duly signed with photograph, and all certificates in original (as mentioned in the call letter) towards proof of age, qualification, experience, caste, disability etc as well as one set of self-attested copy of all the certificates, during the certificate verification and their candidature will be considered on the strength of the original certificates along with the Call Letter and valid photo ID. **Those who do not produce the original certificates or online application form will not be allowed to appear for the selection process.**
- 8. उम्मीदवारी अस्थायी है, जो आयु, योग्यता, अनुभव, जाित, दिव्यांगजता आदि के सबूत के प्रमाणपत्र सत्यापन के अधीन है। चयन परीक्षाओं से पहले सत्यापन के समय, यदि लघुसूचीगत उम्मीदवार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं या किसी भी स्थिति में मूल प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में विफल रहते हैं, या उम्मीदवार द्वारा दी गई कोई भी जानकारी झूठा /गलत पाया जाता है, तो उम्मीदवार को न तो चयन परीक्षा के लिए अनुमित दी जाएगी और न ही चयन के लिए विचार किया जाएगा और बिना किसी सूचना के उम्मीदवारी रद्द / अस्वीकार की जाएगी।
 - Candidature is provisional, subject to verification of certificates for proof of age, qualification, experience, caste, disability etc. At the time of verification preceding the selection tests, if the candidates short- listed above are found not meeting the eligibility requirements or fail to produce certificates in original or if at any stage, it is found that any information furnished by the candidate is false/ incorrect, the candidate

shall neither be permitted for selection process nor be considered for selection and candidature will be cancelled / rejected without further notice.

- 9. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे परीक्षा केंद्र परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें। In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the test centre premises and follow the instructions as listed under:
 - a) चयन प्रक्रिया में भाग लेनेवाले सभी उम्मीदवारों को रैपिड एंटीजन जांच या आरटीपीसीआर जांच (उन लोगों केलिए जो रोगसूचक हो और आंटीजन नेगटीव हो) करना है और चयन प्रक्रिया में भाग लेने केलिए नेगटीव टेस्ट रिसल्ट (48 घंटों के भीतर लिया गया) को प्रस्तुत करें। All candidates attending the selection process should undergo Rapid antigen test or RTPCR test (for those who are symptomatic and antigen negative) and produce negative test result (taken within 48 hours) for attending the selection process.
 - b) उपरोक्त खंड उन उम्मीदवारों केलिए लागू नहीं होगा, जिन्होंने टीकाकरण प्रमाणपत्र जमा करने के अधीन, कोविड टीकाकरण की दो खुराक ली है। हालांकि जो रोगसूचक हैं, उन्हें उपरोक्त परीक्षों से गुजरना होगा और नेगटीव टेस्ट रिसल्ट देना होगा।

 The above clause shall not be applicable for those candidates who have taken two doses of COVID vaccination, subject to submission of the vaccination certificate. However, those who are symptomatic shall undergo the above tests and carry the negative test results.
 - c) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को चयन प्रक्रिया में भाग लेने से पहले मौजूदा जिला प्रशासन/ सरकार/ आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए। All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant guidelines of district administration / government / ICMR prior to attending selection process.
 - d) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड भाड वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगिल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें। It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protective like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.
 - e) चयन प्रक्रिया में शामिल होने केलिए प्रवेश पानेवाले के इच्छुक सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान केलिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीकेएसआरयू में प्रवेश की अनुमित नहीं दी जाएगी।

All candidates seeking entry to attend the selection process shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. The candidates shall remove the mask at gates for identification. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY INTO CKSRU.

- f) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खडा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर मानदंड़ों के अनुसार सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके। प्रवेश/निकास केलिए गेटों में भीडभाड केलिए अनुमित नहीं दी जाएगी। All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.
- g) सभी उम्मीदवार किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें। All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- h) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच केलिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए।
 All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- i) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी। Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- j) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए। Wearing of masks, social distancing and queue system shall be strictly adhered.
- k) पॉजिटीव जांच परिणाम या श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चयन प्रक्रिया में भाग लेने केलिए प्रवेश / अनुमित नहीं दी जाएगी। Any candidate with positive test results or found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the selection process.
- 1) सभी उम्मीदवार को अपनी मास्क, वैयक्तिक सैनिटाइजर (50 मि.ली), पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें।
 All candidates shall bring their own mask, personal sanitizer (50ml), transparent water bottles / other refreshments, stationery items and avoid sharing of such items.

m) चयन स्थल के अलावा परीक्षा केंद्र के किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।

Movement to any other areas / buildings / work sites of the test centre premises other than the venue of selection shall be strictly prohibited.

10. परीक्षा हॉल में कैमरा, मोबाइल फोन, माइक्रो फोन, डिजिटल वॉच या कोई अन्य सहायक उपकरण, कैलक्यूलेटर, लॉग टेबल्स, पेजर, डिजिटल डायरी बुक्स, अन्य इलेक्ट्रॉनिक गैजेट इत्यादि जैसे इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों का दखल और उपयोग सख्ती से प्रतिबंधित है। यदि कोई उम्मीदवार ऐसे उपकरणों / दस्तावेज़ों का दखल करता पाया गया तो, उनकी उम्मीदवारी रह की जाएगी।

Possession and use of electronic devices such as Camera, Mobile Phone, Micro Phone, Digital watch or any other associated accessories, Calculator, Log Tables, Pager, Digital diary books, other electronic gadgets etc are strictly prohibited in the examination hall. If any candidate is found in possession of any these devices / documents, his/her candidature is liable to be cancelled.

11. उम्मीदवार जो परीक्षा हॉल में कदाचार में लगे हुए पाए जाते हैं या निरीक्षक के निदेशों का उल्लंघन करते हैं, उन्हें अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा।

Candidates who are found engaged in malpractices or violating the instructions of the Invigilator in the examination hall shall be disqualified.

12. उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया के लिए ऊपर उल्लिखित तिथि और रिपोर्टिंग समय पर रिपोर्ट करें।

Candidates are requested to report on the date and reporting time as mentioned above for the certificate verification and selection process.

13. कृपया यह नोट करें कि परीक्षा की तिथि, चयन प्रक्रिया का स्थान या समय के बदलाव केलिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।

Please note that request for changing the date, time and venue of the selection process shall not be entertained.

14. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन प्रक्रिया से संबंधित सभी अद्यतन केलिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) लगातार देखें।

Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page) for all updates related to the selection process.

15.रिक्ति अधिसूचना के खंड डी (एफ) और डी (एच) के अनुसार, सूचना केलिए निम्नलिखित नोट किया जा सकता है:

In line with Clause D (f) & D (h) of vacancy notification, following may be noted for information:-

- a) वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा में उत्तीर्ण होने के लिए न्यूनतम अंक वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा (40 अंक)के कुल अंकों का 33.33% होगा।

 The minimum marks for pass in the Objective type test shall be 33.33% of total marks of Objective Type test (40 marks).
- b) केवल उन उम्मीदवारों की विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा उत्तर पुस्तिकाओं का मूल्यांकन किया जाएगा जो वस्तुनिष्ठ परीक्षा में न्यूनतम अंक प्राप्त करते हैं।

 The Descriptive type test answer sheets of only those candidates who secure the minimum marks in Objective test shall be evaluated.
- c) विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा में उत्तीर्ण होने केलिए न्यूनतम अंक विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा के कुल अंकों का 33.33% होना चाहिए।

 The minimum marks for pass in Descriptive type test shall be 33.33% of total marks of the Descriptive type test (40 marks).
- 16. चयन प्रक्रिया या अन्य किसी भी स्थिति में अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।
 - No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility during the selection process or at any other stage shall be entertained.
- 17. सीकेएसआरयू की ओर से सीएसएल किसी भी अरोक / प्रशासनिक कारणों के कारण निर्धारित तिथि को बढ़ाने या प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया को अगले दिन या बाद की तारीख में स्थिगित/ पुन: निर्धारित करने का अधिकार रखता है और उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि तदनुसार योजना बनाएं।
 - CSL on behalf of CKSRU reserves the right to extend the scheduled date or postpone / re-schedule the certificate verification & selection process to the following day or a later date, due to any compelling / administrative reasons and candidates are advised to plan accordingly.
- 18. बुलावा पत्र अस्थायी है और नियुक्ति का प्रस्ताव नहीं है और केवल चयन प्रक्रियाओं में भाग लेने से उम्मीदवार सीकेएसआरयू में रोज़गार केलिए किसी भी दावे का हकदार नहीं होगा।

 The call letter is provisional and does not constitute an offer of appointment and mere attending the selection process shall not entitle the candidate to any claim for employment in CKSRU.
- 19. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा। Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.
- 20. दिनांक 13 अप्रैल 2021 की विज्ञापन अधिसूचना सं. पीएण्डए/18(216)/2019 Vol III(ए) के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे।
 Other terms and conditions of the Vacancy notification no. P&A/18(216)/2019 Vol III(A) dated 13 April 2021 shall apply.

21. कोई अन्य स्पष्टीकरण केलिए, कृपया हमें ई-मेल <u>career@cochinshipyard.in</u> के ज़रिए संपर्क करें। For any further clarification, please contact us vide e-mail <u>career@cochinshipyard.in</u>.

"किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।" "CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION"

Sd/-सहायक महाप्रबंधक (मा.सं.) ASSISTANT GENERAL MANAGER (HR) सीएसएल/ CSL